

TELEGRAFUL ROMAN.

N^o 80.

ANUL IV.

Cămin 10. Octombrie 1856.

Telegraful este de doi ori pe
септембру: Меркря и Съмбѣта.
— Препозитиона се даде дн
Сібіи да еспедіра фоеі; не афа-
рѣ ла Ч. Р. поше, кѣ вані гата, прін
скрісорі франкате, адресате кѣтре
еспедітрѣ.
Препозит прензмератионаі пентрѣ.
Сібіи есте не анѣ 7. ф. л. м. к.; еар

не о жметате де ан 3. ф. л. 30. кр.
— Пентрѣ челелалте прѣрї але
Трансїлванїи шї пентрѣ провинціеле
дін Монархїи не зн ан 8. ф. л. еар
не о жметате де анѣ 4. ф. л. —
Інсерателе се плѣтескѣ кѣ 4. кр
шїрѣ кѣ слове мїчї.
Пентрѣ прїнч. шї дерї стрїне не
зн ан 12 ф. не 1/2 ан 6. ф. м. к.

Депешъ телеграфікъ.

* Берлін 17 Октомврие к. н. Кореспондент прѣсїане
се скріе дін Іашї: дін 8 але кѣргѣтоареї Комисарїзл рѣсеск пентрѣ
регѣлареа марцінеї Бесарабіеї а плекат ла Кішенефф чеїалалдї ко-
мисарї днѣ 'ї вор ѣрма, спре а ащента аколо хотѣрѣа конфе-
рінцелор дін Парїс дн прївїнда пѣкклелор де чеартѣ дн ѣрма кѣрїа
регѣларе пѣмаї декѣт се ва ѣрма маї департе.

Чева дін історїа мѣерїлор.

I. Мѣерїле векїмеї.

(ѣрмаге)

Дїмїнеда о петречеа мѣерїле дн Гречїа кам кѣ дѣбрѣкатѣл,
скѣлдатѣл, знсѣл шї маї тѣрзїи шї кѣ сѣлїмѣнтѣл; кѣчї кѣрѣдїа тѣр-
пѣлї се пѣзїа фоарте таре. Шї кѣ днѣлїтѣра капѣлї петречеаї тїмѣ
мѣлт. Пѣрѣл де мѣлте орї се вѣпсїа, се знѣа кѣ есенцїа вїне мїро-
сїтоаре шї се днѣлїга кѣ фїерѣрї арсе. Матерїа хайелор, дѣлѣ
патѣра клїмеї, ера зншоарѣ шї сѣлїре, днѣлѣт се зѣреа прїн трѣн-
селе фортеле тѣрпѣлї. Тїнерїї, пентрїндѣшї еспїрма днтрѣалт
mod аморѣл, скріа пѣтеле ізвїтелор не пѣредїї каселор сале сеаї
ле сѣпа дн скоарца помїлор ла локѣрї пѣлїче сеаї днѣрѣтсеа
кѣ кѣпнї знїле ізвїтелор лор. Ла пѣнте се фѣчеа жертѣе де до-
бїтоаче. Дн сеара дїнаїтеа пѣнтеї се аѣзѣа мїрїї днтрѣн кар
ла каса бѣрѣатѣлї; днпїнте мерѣа сервїторї кѣ факле, днсоцїї
де жѣкѣторї шї кѣпѣредїї. Кѣт се погора мїреаса дін кар, се
ардеа осїа, семп, кѣ певестеї чеїї тїпере пѣї маї е кѣ пѣтїндѣ а
се редїтоарче ла каса Пѣрїндїлор. Дѣлѣ ачѣста ѣрма чїна, шї
серѣтїоареа се сѣлїрїа кѣ мѣсїкѣ шї кѣ жок, кїемѣндѣсе зеїї.

Не че треапѣт де кѣлѣтѣрѣ знїверсалѣ стетеа мѣерїле гречешї,
vedem дін опѣрїле челе пентрїтоаре але аѣторїлор векїмеї. Еле
се дїстїнѣа прїн шїїнде шї арте, шї днѣлѣ шї дн зїоа де асѣлї
се серѣаѣл пѣте поете, прѣкѣм ал Сафїї, шї де мѣерї фоарте
кѣлте, прѣкѣм есте ал Аспасїї.

Леїїле прївїтоаре ла мѣерї маї кѣ сеамѣ дн Спарта ера
фоарте стрїнсе. Аїчї патѣра ізвїреа шї тот се жертѣї леїїлор.
Фечоареле, че се рѣдїка, пѣ се днѣлїа, чї лѣа парте ла вїада
пѣлїкѣ; кѣчї тѣрѣлїа сѣ се депрїндѣ ка шї бїїедїї дн дїмѣастїкѣ.
Тоатѣ позїдїа фемеїлор ера маї лїберѣ дн Спарта, ка 'н челелалте
дѣрї гречешї; пентрѣ ачѣа шї ваза лор ера кѣ мѣлт маї таре,
аша, днѣлѣт лѣада сѣлѣ дѣлїтареа де фемеї фѣчеа днпѣтѣрїре дн-
семпнатѣ дн бѣрѣацї. Шї фетеле аѣа днтрѣ тѣте ачѣаашї крешѣре
пѣлїкѣ, ка шї фечорїї, шї се днстрѣа шї дін мѣсїкѣ.

Мѣерїле дін Спарта се деосебїа прїн ізвїре днѣлїгїатѣ кѣтрѣ
патрїе, кѣреїа се жертѣа вѣкѣрос шї сїмдїрїле челе маї сфїнте.
Дн тїмѣрїле де маї пїпте фїе каре тїпер тѣрѣлїа сѣшї рѣнеаскѣ
фата, че вреа сѣ о аїбѣ мѣїере, маї тѣрзїи рѣпїреа се пѣрѣсї, дар
тотѣшї се днкїнѣа алегорїчешѣ.

Рота дншї днпрѣлїтѣсе дела Гречїа зеїї, овїчеїрїле шї кѣл-
тѣра дн елементеле еї; ера дарѣ лѣкѣрѣ преа фїреск, кѣ вїада де
стат шї соцїалѣ тѣрѣлїа сѣ се фортѣзе маї мѣлт сѣлѣ маї пѣдїн дѣлѣ
чеа гречеаскѣ. Ачѣаста се днделѣе шї де позїдїа фемеїлор, ка-
реа кѣ пѣдїне аватерї ера ка шї а фемеїлор гречешї. Дн тїмѣрїле
Ромеї челе дїнтѣї тѣрїа мѣерїле маї мѣлт сеаї маї пѣдїн сѣлѣ стѣ-
пѣлїреа пѣрїндїлор, бѣрѣацїлор, фадїлор сеаї тѣторїлор; дар де
тїмѣрїї фѣрѣ констатате дрепѣтѣрїле фемеїлор прїн леїї.

Кѣ кѣт фѣ маї таре маї тѣрзїи корѣпцїа шї лѣкѣл, кѣ атѣта
маї мѣлт скѣлѣ пѣтереа бѣрѣацїлор, шї кѣ атѣта маї мѣлт скѣлѣ
моралїтатеа фемеїлор. Мѣерїле романе пѣ ера днкїсе дн днѣлѣ-
перї деосебїте, ка але Гречїлор; пѣтеа мерѣе не жос шї кѣ тѣрѣсѣра
орї кѣнд шї орї знде воїа, тѣпка тот кѣ бѣрѣацїї сѣї шї лѣа
парте ла оспецеле ачелора. Кѣ тоате ачесте лїбертѣдї мѣерїле
дін тїмѣрїле маї бѣне тѣрїа фоарте ретрасе. Крешѣреа сексѣлїї
фемеїеск дн тїмѣрїле челе дїнтѣї ера фоарте сїмплѣ шї се кѣ-
прїндеа кѣ днѣлїтареа даторїндѣлор шї а лѣкѣрїлор каспїче, прѣ-
кѣм а фїерѣе, тоарче, десе шї коасе. Днѣлїтїоареле ера мѣ-
теле орї рѣденїїле фемеїшї. Мѣтеле сїнгѣре хрѣнїа пре прїнчїї
лор, дї грїжеа дн вѣрѣста фѣрѣезїмеї шї ле днѣсѣла кѣдѣтѣрї со-
лїде. Кѣлїтѣндѣсе маї тѣрзїи шїїнделе шї артеле, інстрѣареа
се лѣдї шї асѣпра алтор овїекѣе шї се днпѣртѣшїа дн шкоале
пѣлїче.

Дн тїмѣрїле молїчїнеї чеа дін тѣї окѣпацїе а фемеїлор ро-
мане дїмїнеада ера скѣлдатѣл. Дѣлѣ ачѣаа челе маї повїле се
днѣлїга прїн сервїтоаре, кѣ каре лѣкѣрѣ днѣлѣ петречеа тїмѣ
тїшор. Фїекаре склѣлѣ дншї аѣа окѣпареа деосебїтѣ; зна рѣндїа
пѣрѣл, аїта грїжеа де мїрѣрї, еарѣ алта ії пѣпѣа мѣргѣрїтареле.
Пѣр лѣмїнос, блондїн тѣрѣа де чел маї фѣрѣмос; пентрѣ ачѣаа се
шї знѣа пѣрѣл кѣ асѣфелїї де вѣпсеалѣ, се парѣлїа шї се пресера
кѣ прѣф де аѣр. Матерїа хайелор ла днѣлїт ера де лѣлѣ; маї
тѣрзїи апої днѣлїтѣрѣ а кѣпѣаде шї дїолдїл, шї маї тѣрзїи мѣтѣса.
Колоареа чеа овїчїлїтѣ ера чеа алѣл; дар не рѣнд не рѣнд се пѣр-
та хайне дн тот фелїл. — Не тїмѣл корѣпцїїе морале шї мѣерїле
романе лепѣдарѣ овїчеїрїле сале шї прїмїрѣ стрїне. Ера зн че
делїкат, а ворѣї лїмѣа греакѣ дн лок де чеа ромѣлѣ, прѣкѣм
d. п. шї ла пої ічї колеа се деспрѣлїе чеа ромѣнеаскѣ шї се
ворѣлїе чеа францозаскѣ сеаї алта. Кѣ сѣлѣлїтѣрїеа моралїї, не
тїмѣрїле днпѣрѣацїлор, шї лѣкѣл крескѣ днтрѣн mod днѣрїкошат.
Пѣтереа шї дѣсѣлїтареа фемеїлор ажнсе кѣлїтеа, маї кѣ сеамѣ
прїн палатѣрї. Стѣлїкїнд днпѣрѣацїї крескѣ корѣпцїа шї дн вїада
кѣсѣторїдїлор; фемеїле пѣ пѣмаї кѣ се пѣтарѣ кѣ вїдїїле челе маї
ѣрѣте, чї лѣарѣ парте шї ла компотеле челе маї кѣлѣ шї ла омор-
ѣрїле полїтїче. — Дар дн тоате перїоаделе історїїї романе аѣлїт
шї есемпле пѣтероасе де мѣрїме, вреднїчїе шї кѣлѣтѣрѣ фемеїа-
скѣ. Сѣ кѣдѣлїт пѣмаї ла Лѣкредїа, Вїрїнїа, ла мѣта чеа мѣ-
рїтѣ а Грахїлор, Корпелїа шї алтеле. Не тїмѣрїле днпѣрѣацїлор
мѣлте мѣерї романе тѣрїа шїїндѣлор, ера днѣлїтате, поете,
ретоаре шї фїлософѣ. (днкїреа ва ѣрма.)

Монархїа Аѣстрїакѣ.

Трансїлванїа.

Сїбіи 9 Октомврие. Кѣрѣл днѣлїтѣрїлор ла інстїтѣл по-
стрѣ педагогїко-теологїкѣ не анѣлѣ ¹⁸⁵⁶₁₈₅₇ ера, дѣлѣ регѣла прескрїсѣ,
сѣ се днѣапѣлѣ днѣлѣ ла 1 Октомврие. Днтрѣвенїндѣ нїде прѣлѣ-
тїрї тѣрѣлїнѣоасе сѣа амѣнат кѣ вреокѣтева зїле, че се череа пентрѣ
делѣлїтареа тѣлїлор грѣлїлор. Аїалѣтѣрї днѣлѣ Дѣмїнекѣ
ла 7 Октомврие се фѣкѣ солемпнїтатеа кѣлїнѣоасѣ пентрѣ кїемареа
дарѣлї де сѣсѣ, ка сѣ вїнекѣлїтѣреа дѣскїдереа ачестѣї кѣрѣсѣ. Маї
днѣлїтѣ тодї тїнерїї педагогїї шї теологїї аѣ асѣлїтатѣ сѣлїта лїтѣргїе
дн Бїсерїка дін зїїда мѣчеларїлор дн фїїнда де фадѣ а Екселепцїїї
Сале D. Епїскопѣ дїечесанѣ, а маї мѣлтор потабїлїтѣдї шї а знїї
пѣлїкѣ пѣтеросѣ. Трѣї Преодї, карї тот одатѣ сѣлїт шї Професор

Дъпъ севѣршіреа кѣпѣіеі кіетачіі се адспаръ дн Отелѣ дела
Дипъратѣа Romanilor дін зліда чіспѣдіеі, знде ера прегъіте тоте

* „Gazeta din Trieste“ дъпъртъшеше дин Константинопол
дин 3 Октомври вртътоареа весте свърпинзътоаре: Се ворбеше

* Двпъ „Мониторъ Алгиріе“ Еспедігіа асѣпра Кавіліеі мѣчї а пост дикоронатъ де челе въне ресхтате. Двпъ лѣптеле челе пліне де бірзінгъ дін 28, 29, шї 30 Септемврие вїн де тоате пърділе свѣхперїле неатхрїлор днвінсе с'аѣ аменїндате. Се спереазъ къ ачесте вор фаче де прїкос еспедїгіа чеа тарѣ проїектатъ а се фаче дн прїмъвара вїїтоаре.

* Din Constantinopol se scrie „Ind. Бел.“ din 4 Octombrie :
Din Moldova a sosit aici trei adrese deadreptul Andreptate кѣтъ
Сѣтанѣл шѣ съскрѣсе де воіарѣ, де пропріетарѣ де пѣнпѣт шѣ де
перѣцеторѣ, прѣн каре се зѣче, кѣ дѣпрѣзнареа Прѣцѣпателор нѣ
пѣтаѣ, кѣ е дѣпротѣвѣтоаре сѣмѣлѣлѣ нацѣонал, чѣ шѣ адеѣѣрателор
ѣнтересе але ачелор проѣвѣнцѣѣ (?). Адресацѣѣ кончед ачѣѣѣѣѣ, кѣ

